

KC 0/104/2/2022

MEGHÍVÓ

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete

2022. február 21-én 17.30 órai kezdettel tartandó ülésére
a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal
(1102 Bp. X., Szent László tér 29.)
földszint 20. szám alatti tanácstermébe.

A Hivatal épületében kötelező az orrot és szájat eltakaró maszk viselése, valamint a távolságtartás!

Tervezett napirend:

- 1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**
(2. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök
- 2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök

Megjelenésére feltétlenül számítok. Amennyiben az ülésen nem tud részt venni, kérem hogy a távolmaradás okát telefonon a 061 4338 141-es számon, illetve e-mailben a joganehenrietta@kobanya.hu címre szíveskedjen jelezni legkésőbb az ülést megelőző nap 16.00 óráig.

Budapest, 2022. február 15.

Üdvözlettel,



Petrovszka Viktória s.k.
elnök

**KÖBÁNYAI UKRÁN ÖNKORMÁNYZAT
KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
1102 Budapest, Szent László tér 29.**

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete 2022. február 21-én 17.30 órai kezdettel a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Polgármesteri Hivatal (1102 Bp. X., Szent László tér 29.) földszint 20. szám alatti tanácskozó termében megtartott üléséről.

A jelenléti ív alapján jelen vannak:

Petrovszka Viktória	elnök
Deák Inga	elnökhelyettes

Távolmaradását előre jelezte:

Risko Roman	képviselő
-------------	-----------

Tanácskozási joggal jelen vannak:

Dr. Kappel Patrícia	Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Jegyzője képviseletében
Jógáné Szabados Henrietta	a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési és Civilkapcsolati Osztály képviseletében

Az ülést vezeti: Petrovszka Viktória elnök.

Elnök: *Az elnök üdvözlí a megjelenteket és az ülést megnyitja. Az elnök megállapítja, hogy a testületi ülésen 2 fő képviselő megjelent, és a testület határozatképes. Ülésünk nyilvános. Bejelentem, hogy a vagyonynyilatkozattételi kötelezettségének minden képviselő eleget tett és határidőben 2022. január 31-éig leadta vagyonynyilatkozatát. A jegyzőkönyvet Jógáné Szabados Henrietta vezeti magyar nyelven.*

Javasolom, hogy a jegyzőkönyv hitelesítésével Deák Inga elnökhelyettest bízza meg a Képviselő-testület, egyben kérdezem, hogy a jelölt elfogadja-e a felkérést.

Deák Inga: vállalom a tisztséget.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadják el a javaslatot.

7/2022. (II. 21.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a jegyzőkönyvhitelesítő megválasztásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy jegyzőkönyv hitelesítőnek Deák Inga elnökhelyettest választja meg.

Elnök: *Az elnök ismerteti a tervezett napirendi pontokat. Kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel fogadjuk el a kiküldött meghívó napirendi pontjait.*

8/2022. (II. 21.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a napirend elfogadásáról

(2 igen, egyhangú szavazattal)

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a testületi ülés napirendjét az alábbiak szerint fogadja el:

1. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.**
(2. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök
2. **A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.**
(3. számú előterjesztés)
Előterjesztő: Petrovszka Viktória elnök

1. napirendi pont: A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadása.

Elnök: Tájékoztatom a Képviselő-testületet, hogy a Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzata 5. §-a szerint a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el a munkatervét. A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, de évente legalább négy testületi ülést és egy közmeghallgatást tart. *Az elnök ismerteti az összeállított munkatervjavaslatot.* Kérem a véleményeket, illetve egyetértés esetén a munkaterv elfogadását.

Deák Inga: egyetérttek az elnök javaslatával

Elnök: köszönöm és kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak a 2022. évi munkaterről.

9/2022. (II. 21.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervének elfogadásáról.

(2 igen, egyhangú szavazattal)

1. Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-ban meghatározott feladatkörében a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2022. január

Az ukrán karácsony megszervezése, megünneplése. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Részvétel az Ukrán Országos Önkormányzat által szervezésre kerülő rendezvényeken: Régi Új Év, Ukrán Egyesítés Napja, Kruti hősök emléknapján. Vagyonyilatkozatok beadása.

2022. február

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2021. évi munkatervének és a 2021. évi költségvetésének elfogadására. Részvétel az Ukrán Kultúra Napok Magyarországon rendezvényein, a többi helyi, területi ukrán önkormányzatokkal. Részvétel az EGYSÉG Ukrán Egyesület által megszervezett Mennyei Század évfordulójának megemlékezése, részvétel az Olvasunk Ukránul Klub februári találkozásán, a klub működését támogatása, részvétel békés tüntetésen Stand With Ukraine február 19 én Hősök terén Ukrajna függetlenségének és szuverenitásának támogatására

2022. március

Részvétel az 1848/49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére 2021. március 15-ei és március 15-ei megrendezésre kerülő ünnepi programokon. Tarasz Sevczenko születése 208. évfordulójának megünneplése. Tarasz Sevczenko szobrának megkoszorúzása. Részvétel a hagyományos Sevczenko Esten. Kőbányai pályázat elkészítése. Hagyományörző foglalkozások: készülődés a Húsvétra, ukrán hagyományos húsvéti tojás készítése. EGYSEG Ukrán Egyesület által működtetett Oktatási-művészeti központ működésének támogatása

2022. április

Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése, benyújtása. Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról. Hagyományörző foglalkozások: készülődés a Húsvétra, ukrán hagyományos húsvéti tojás készítése. Részvétel a Csernobili tragédia áldozatainak megemlékezésén. Országos Ukrán Gyermeek Rajzverseny megszervezése. Pyszanka feszt megszervezése Budapest több helyszínen

2022. május

Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2021. évi pénzmaradványának felosztására. Ukrán Hagyományörző Gyermeknap megszervezése, Hagyományörző foglalkozások. Ukrán népi Motánka-baba készítése a Kőbányai FSZK-ban. Részvétel a hagyományos „FORRÁS” Országos Ukrán Anyanyelvi Vers- és Prózamondó Versenyen és a rendezvény támogatása. EGYSEG Ukrán Egyesület által megszervezésre kerülő Anyák napi ünnepségén való részvétele. Anyaországi látogatás anyaországi kulturális kapcsolatok építése, együttműködések megbeszélése. 2022. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajálison való részvétel. Részvétel 2022. május 30-án Újhegyen a Mélytónál a V. Kőbányai Balkán Esten. 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna

2022. június

VII. Ukrán Hagyományörző Gasztronómia Nap megszervezése, Kőbányai Ukrán Kulináris–Gasztronómiai Nap megszervezése. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

2022. július

Szent Iván/ Ivana Kupálá napon való részvétele és a rendezvény támogatása. Ukrán Hagyományörző Anyanyelvi Gyermeek és Ifjúsági tábor megszervezése Ukrajnában/ pályázat Nemzetközi Az én Ukrajnámban gyermek rajzverseny megszervezése

2021. augusztus

Az EGYSEG Ukrán Egyesület és Ukrajna Nagykövetség által megszervezésre kerülő Ukrajna Függetlenség Napja rendezvényen és ünnepségen való részvétele Hagyományörző ukrán szakkör foglalkozások. Részvétel a 2021. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen.

2021. szeptember

Ukrán Kulturális Est megszervezése. A Kárpátaljai "Bávká" bábszínház előadását megszervezése és lebonyolítása./pályázat Részvétel a XIV. Kőbányai Rendvédelmi Napon, főzőverseny. A Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által működtetett Ukrán társalgási klubban lévő részvétele és támogatása.

2022. október

Hagyományörző foglalkozások. Magyar-ukrán zenés-irodalmi irodalmi est Kőbányán. Koszorúzás az október 6-ai, illetve október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából. Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt pályázatok elkészítése és beadása. Az Óbuda- Békásmegyér Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által megszerezett Ukrán Kozákság Napja rendezvényen részvétele és támogatása.

2022. november

Koszorúzás a „Mártírjaink emléke örök” a Kis fogház emlékhelynél. Az 1932-33-as nagy ukrajnai éhínség 84. évfordulóján nemzetünk tragédiájára megemlékezés a Holodomor emlékműnél, a többi Magyarországon működő ukrán szervezetekkel közösen, koszorúzás. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Hagyományörző foglalkozások. Készülődés karácsonyra. Hrihorij Szkovoroda ukrán, a neves ukrán filozófus, költő és pedagógus emlékére megemlékezés Tokajban. Ukrán népi karácsonyi kézműves foglalkozások megszervezése. Ukrán Naptár 2023 kiadása.

2022. december

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Közmeghallgatása. Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban. Nemzetiségek Napjának megünneplése. Hagyományörző foglalkozások: Készülődés karácsonyra. Ukrán Mikulás rendezvény megszervezése.

Folyamatos feladatok: A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Aktív kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi, kerületi és vidéki ukrán nemzetiségi önkormányzatokkal. Aktív kapcsolattartás Magyarországon működő civil szervezetekkel. Részvétel az ukrán társönkormányzatok kiemelt rendezvényein.

- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó ukrán képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő ukrán írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók szervezése
- Ukrán Hagyományápoló Klub “Vörös Rutafa” havi rendszerességgel megszervezése Budapest több helyszínen (KÖSZI, MUKDK, Görög Klub)
- Magyarországon működő Ukrán Görögkatolikus Védő Szent Szűz Plébánia rendezvényei támogatása
- Ukrán oktatási-művészeti Központ tanfolyamain való részvétel és támogatása
- Kőbányán élők ukrán családok összefüvetele havi rendszerességgel
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Gasztronómiai bemutató
- A kerületben élő ukrán származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi ukrán önkormányzattal és az Ukrán Dokumentációs Központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel
 - Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi ukrán önkormányzatokkal.
 - Ukrán zenei CD, naptár és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más ukrán szervezetekkel

2022-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályáztatása:

- Magyar-ukrán zenés-irodalmi irodalmi est Kőbányán
- Hagyományörző Ukrán Gyermeknap Kőbányán
- VIII. Ukrán Gasztronómia Nap Kőbányán
- Ukrán bábszínház előadása.
- 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna
- Ukrán népi hagyományörző kézműves foglalkozások Kőbányán
- Ukrán Hagyományápoló Klub “Vörös Rutafa” működtetése havi rendszerességgel
- Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napja Kőbányán. (dec. 10.)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

A Kőbányai Ukrán Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testület ülésein.

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

2. napirendi pont: A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetésének elfogadása.

Elnök: tájékoztatom a Képviselő-testület tagjait, hogy a Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, a Kőbányai Ukrán Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló támogatói okiratban foglaltak. Kérem a képviselők véleményét.

Jógáné Szabados Henrietta: tájékoztatom a képviselőket arról, hogy a 2022. évi költségvetési határozat tervezetét a nemzetiségi önkormányzatok elnökeinek 2022. február 15-éig kell benyújtaniuk a képviselő-testületeknek. A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat 2022. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

Elnök: köszönjük a részletes tájékoztatást.

Deák Inga: egyetértek az elnök javaslatával.

Elnök: kérem a Képviselő-testület tagjait, hogy kézfelemeléssel szavazzanak.

10/2022. (II. 21.) Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének határozata a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről.

(2 igen, egyhangú szavazattal)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének

- a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 861 031 Ft,
- b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 861 031 Ft.

2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:

- a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
- b) költségvetési kiadások: 1 861 031 Ft,
- c) költségvetési működési hiány: 821 031 Ft,
- d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
- e) költségvetési hiány összesen: 821 031 Ft,
- f) finanszírozási bevételek: 821 031 Ft,
- g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
- h) finanszírozási többlet: 821 031 Ft,
- i) összes hiány: 0 Ft

3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.

4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciaállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.

5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.

6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.

7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfelvevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.

8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.

9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.

10. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a a) 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2022. szeptemberi ülésére,

b) 2022. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2023. januári ülésére.

11. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.

12. Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

2. A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

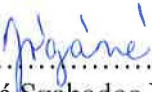
(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezik.)

Elnök: megállapítom, hogy további javaslat, észrevétel a képviselők részéről nem érkezett, így megköszönöm a jelenlévő képviselők aktív részvételét és a testületi ülést 17.40 órakor bezárom.


Petrovszka Viktória
elnök

K.m.f.


Deák Inga
jegyzőkönyv-hitelesítő


Jógáné Szabados Henrietta
jegyzőkönyvvezető

A jegyzőkönyv mellékletei

- 1.) meghívó, előterjesztések *(elektronikus formában)*
- 2.) jelenléti ív
- 3.) határozatok melléklete *(elektronikus formában)*

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervéről**

I. Tartalmi összefoglaló

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzata 5. §-a szerint a Képviselő-testület a költségvetéssel egyidejűleg fogadja el a munkatervét.

II. Hatásvizsgálat

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat az elfogadott éves munkaterv alapján működik. Jelen előterjesztésnek környezeti és egészségi hatásai nincsenek, az előterjesztés további adminisztratív terhet nem jelent.

III. A végrehajtás feltételei

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Njtv.) 89. §-a alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete szükség szerint, a szervezeti és működési szabályzatban meghatározott számú, de évente legalább négy testületi ülést tart.

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének Szervezeti és Működési Szabályzata 6. §-a szerint a Képviselő-testület naptári évenként két ülészakot tart január 1-jétől június 30-áig és augusztus 1-jétől december 31-éig.

Az éves munkatervbe a tárgyévet megelőző év december 15. napjáig leadott képviselői javaslatok felvételre kerülnek.

A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete meghozza az előterjesztés 1. mellékletében foglalt határozatot.

Budapest, 2022. február 15.



Petrovszka Viktória s.k.
elnök

Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének

.../2022. (II. ...) határozata

a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervéről

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (a továbbiakban: Nek. tv.) 89. §-ban meghatározott feladatkörében a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi munkatervét az alábbiak szerint fogadja el:

2021. január

Az ukrán karácsony megszervezése, megünneplése. A nemzeti vagy etnikai nemzetiség nyelvén folyó első óvodai beiratkozási évre nevelési és első iskolai évfolyamra oktatási igény felmérése. Részvétel az Ukrán Országos Önkormányzat által szervezésre kerülő rendezvényeken: Régi Új Év, Ukrán Egyesítés Napja, Kruti hősök emléknapján. Vagyonynyilatkozatok beadása.

2022. február

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2021. évi munkatervének és a 2021. évi költségvetésének elfogadására. Részvétel az Ukrán Kultúra Napok Magyarországon rendezvényein, a többi helyi, területi ukrán önkormányzatokkal. Részvétel az EGYSÉG Ukrán Egyesület által megszervezett Mennyei Század évfordulójának megemlékezése, részvétel az Olvasunk Ukránul Klub februári találkozásán, a klub működését támogatása, részvétel békés tüntetésen Stand With Ukraine február 19 én Hősök terén Ukrajna függetlenségének és szuverenitásának támogatására

2022. március

Részvétel az 1848/49-es forradalom és szabadságharc tiszteletére 2021. március 15-ei és március 15-ei megrendezésre kerülő ünnepi programokon. Tarasz Sevcsenko születése 208. évfordulójának megünneplése. Tarasz Sevcsenko szobrának megkoszorúzása. Részvétel a hagyományos Sevcsenko Esten. Kőbányai pályázat elkészítése. Hagyományörző foglalkozások: készülődés a Húsvétra, ukrán hagyományos húsvéti tojás készítése. EGYSÉG Ukrán Egyesület által működtetett Oktatási-művészeti központ működésének támogatása

2022. április

Aktuális feladatok, illetve pályázatok elkészítése, benyújtása. Döntés a feladatalapú támogatás felosztásáról. Hagyományörző foglalkozások: készülődés a Húsvétra, ukrán hagyományos húsvéti tojás készítése. Részvétel a Csernobili tragédia áldozatainak megemlékezésén. Országos Ukrán Gyermekek Rajzverseny megszervezése. Pyszanka feszt megszervezése Budapest több helyszínén

2022. május

Javaslat a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2021. évi pénzmaradványának felosztására. Ukrán Hagyományörző Gyermeknap megszervezése, Hagyományörző foglalkozások. Ukrán népi Motánka-baba készítése a Kőbányai FSZK-ban. Részvétel a hagyományos „FORRÁS” Országos Ukrán Anyanyelvi Vers- és Prózamondó Versenyen és a rendezvény támogatása. EGYSÉG Ukrán Egyesület által szervezésre kerülő Anyák napi ünnepségén való részvétele. Anyaországi látogatás anyaországi kulturális kapcsolatok építése, együttműködések megbeszélése. 2022. május 1-jén Kőbányán az Óhegy parkban megrendezésre kerülő Halmajálison való részvétel. Részvétel 2022. május 30-án Újhegyen a Mélytónál a V. Kőbányai Balkán Esten. 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna

2022. június

VII. Ukrán Hagyományörző Gasztronómia Nap megszervezése, Kőbányai Ukrán Kulináris–Gasztronómiai Nap megszervezése. Szent László Napok rendezvénysorozaton való részvétel, koszorúzás a Szent László szobornál.

2022. július

Szent Iván/ Ivana Kupálá napon való részvétele és a rendezvény támogatása. Ukrán Hagyományörző Anyanyelvi Gyermek és Ifjúsági tábor megszervezése Ukrajnában/ pályázat Nemzetközi Az én Ukrajnámban gyermek rajzverseny megszervezése

2021. augusztus

Az EGYSEG Ukrán Egyesület és Ukrajna Nagykövetség által megszervezésre kerülő Ukrajna Függetlenség Napja rendezvényen és ünnepségen való részvétele Hagyományörző ukrán szakkör foglalkozások. Részvétel a 2021. augusztus 20-án megrendezésre kerülő Szent István-napi ünnepségen.

2021. szeptember

Ukrán Kulturális Est megszervezése. A Kárpátaljai "Bávká" bábszínház előadását megszervezése és lebonyolítása./pályázat Részvétel a XIV. Kőbányai Rendvédelmi Napon, főzőverseny. A Kispesti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által működtetett Ukrán társalgási klubban lévő részvétele és támogatása.

2022. október

Hagyományörző foglalkozások. Magyar-ukrán zenés-irodalmi irodalmi est Kőbányán. Koszorúzás az október 6-ai, illetve október 23-ai nemzeti ünnep alkalmából. Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt pályázatok elkészítése és beadása. Az Óbuda- Békásmegyer Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat által megszerzett Ukrán Kozákság Napja rendezvényen részvétele és támogatása.

2022. november

Koszorúzás a „Mártírjaink emléke örök” a Kis fogház emlékhelynél. Az 1932-33-as nagy ukrajnai éhínség 84. évfordulóján nemzetünk tragédiájára megemlékezése a Holodomor emlékműnél, a többi Magyarországon működő ukrán szervezetekkel közösön, koszorúzás. Koszorúzás a Szovjetunióba hurcolt magyar politikai rabok és kényszermunkások emlékére készült emléktáblánál. Hagyományörző foglalkozások. Készülődés karácsonyra. Hrihorij Szkovoroda ukrán, a neves ukrán filozófus, költő és pedagógus emlékére megemlékezés Tokajban. Ukrán népi karácsonyi kézműves foglalkozások megszervezése. Ukrán Naptár 2023 kiadása.

2022. december

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Közmeghallgatása. Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepsége a Kőrösi Csoma Sándor Kőbányai Kulturális Központban. Nemzetiségek Napjának megünneplése. Hagyományörző foglalkozások: Készülődés karácsonyra. Ukrán Mikulás rendezvény megszervezése.

Folyamatos feladatok: A kitűzött feladatok megvalósítása érdekében pályázatok készítése. Aktív kapcsolattartás az Országos és a Fővárosi, kerületi és vidéki ukrán nemzetiségi önkormányzatokkal. Aktív kapcsolattartás Magyarországon működő civil szervezetekkel Részvétel az ukrán társönkormányzatok kiemelt rendezvényein.

- Kapcsolatfelvétel Magyarországon élő és alkotó ukrán képzőművészekkel, és azokkal közösen kiállítások szervezése
- Magyarországon élő ukrán írók és költők felkutatása, irodalmi estek megszervezése
- Könyvbemutatók szervezése
- Ukrán Hagyományápoló Klub "Vörös Rutafa" havi rendszerességgel megszervezése Budapest több helyszínen (KÖSZI, MUKDK, Görög Klub)
- Magyarországon működő Ukrán Görögkatolikus Védelmező Szent Szűz Plébánia rendezvényei támogatása

- Ukrán oktatási-művészeti Központ tanfolyamain való részvétel és támogatása
- Kőbányán élők ukrán családok összejövetele havi rendszerességgel
- Egész napos gyermek és felnőtt programok társszervezése
- Gasztronómiai bemutató
- A kerületben élő ukrán származású emberek felkutatása együttműködve a többi kerületi ukrán önkormányzattal és az Ukrán Dokumentációs Központtal (anyagok archiválása, videofelvételek készítése, interjúk készítése, meglévő archívum digitalizálása)
- Folyamatos kapcsolattartás és együttműködés a Magyarországon működő ukrán szervezetekkel
 - Országos, Fővárosi és más települési, illetve kerületi ukrán önkormányzatokkal.
 - Ukrán zenei CD, naptár és könyv kiadása /vagy annak támogatása/, együttműködve más ukrán szervezetekkel

2022-ben konkrét kerületi rendezvények megtartása és megpályáztatása:

- Magyar-ukrán zenés-irodalmi irodalmi est Kőbányán
- Hagyományörző Ukrán Gyermeknap Kőbányán
- VIII. Ukrán Gasztronómia Nap Kőbányán
- Ukrán bábszínház előadása.
- 5. Nemzetiségi Kulturális Nap, Gasztronómiai bemutató és Kőbányai Amatőr Labdarúgó Torna
- Ukrán népi hagyományörző kézműves foglalkozások Kőbányán
- Ukrán Hagyományápoló Klub "Vörös Rutafa" működtetése havi rendszerességgel
- Nemzetiségek hagyományörző karácsonyi ünnepe. Nemzetiségek Napja Kőbányán. (dec. 10.)

A Kőbányai Ukrán Önkormányzatot érintő kérdések esetében részvétel a Közművelődési Bizottság ülésein, valamint a Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat Képviselő-testületi ülésein.

2. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete felkéri az elnököt a szükséges intézkedések megtételére.

Határidő: azonnal
 Felelős: elnök

**Előterjesztés
a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati
határozat megalkotásáról**

I. Tartalmi összefoglaló

A Magyarország 2022. évi központi költségvetéséről szóló 2021. évi XC. törvény, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.), az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet, a Magyarország helyi önkormányzatairól szóló 2011. évi CLXXXIX. törvény, valamint a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) alapján elkészült a Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetéséről szóló határozat tervezete (a továbbiakban: Tervezet). A Tervezet összeállításánál figyelembevételre kerültek a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt. által közzétett, az Önkormányzat működési költségeire biztosított támogatásról szóló Támogatói Okiratban foglaltak.

Az előterjesztés 2. melléklete az Áht. előírásának megfelelően az Önkormányzat bevételi és kiadási előirányzatait tartalmazza mérlegszerűen, kiemelt előirányzat szerinti bontásban a feladat jellegére tekintettel, valamint bemutatja a működési és a felhalmozási feladatok hiányát és többletét.

Az előterjesztés 3. melléklete az Önkormányzat előirányzat-felhasználási tervét tartalmazza.

Az Önkormányzat 2022. évi működési támogatásának összege a 2021. évhez képest nem változott. A működési kiadások tervezésénél figyelembevételre kerültek az Önkormányzat 2022. évi munkatervében megfogalmazott feladatok és az áthúzódó kifizetések. Az elsősorban a nemzetiségi programok fedezetére szolgáló feladatalapú támogatás 2022 áprilisában kerül folyósításra, így azt az eredeti előirányzat még nem tartalmazza.

Finanszírozási bevételként, a „maradvány igénybevétele” költségvetési soron 821 031 Ft előirányzat került tervezésre a feladatok fedezetének folyamatos biztosítása érdekében.

II. Hatásvizsgálat

A költségvetési határozatban megjelenő előirányzatok biztosítani tudják a nemzetiségi feladatok ellátását. Amennyiben az Önkormányzat 2022. március 15-éig nem rendelkezik elfogadott költségvetéssel, az állami támogatás folyósítását a nemzetiségpolitikáért felelős miniszter az Njtv. 134. §-a alapján felfüggeszti.

III. A végrehajtás feltételei


A 2022. évi költségvetési határozat tervezetét az Önkormányzat elnökének 2022. február 15-éig kell benyújtania a Képviselő-testületnek. A határozat végrehajtásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

IV. Döntési javaslat


A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete az előterjesztés 1. melléklete szerint megalkotja a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozatot.

Budapest, 2022. február „15”




Petrovszka Viktória

Törvényességi szempontból ellenjegyzem:


Dr. Szabó Krisztián
jegyző

**A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testületének
.../2022. (... ..) határozata
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. évi költségvetéséről**

A Kőbányai Ukrán Önkormányzat Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 78. § (3) bekezdése alapján, figyelemmel a jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény 23. § (3) bekezdésére a következőket rendeli el:

1. A Kőbányai Ukrán Önkormányzat (a továbbiakban: Önkormányzat) 2022. évi költségvetésének
 - a) költségvetési és finanszírozási bevételi főösszege 1 861 031 Ft,
 - b) költségvetési és finanszírozási kiadási főösszege 1 861 031 Ft.
2. A költségvetési főösszeg részletezése a következő:
 - a) költségvetési bevételek: 1 040 000 Ft,
 - b) költségvetési kiadások: 1 861 031 Ft,
 - c) költségvetési működési hiány: 821 031 Ft,
 - d) a költségvetési felhalmozás egyenlege: 0 Ft,
 - e) költségvetési hiány összesen: 821 031 Ft,
 - f) finanszírozási bevételek: 821 031 Ft,
 - g) finanszírozási kiadások: 0 Ft,
 - h) finanszírozási többlet: 821 031 Ft,
 - i) összes hiány: 0 Ft
3. A költségvetés nem tartalmaz olyan fejlesztési célt, amely megvalósításához a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Gst.) 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylet megkötése válik szükségessé.
4. Az Önkormányzatnak a Gst. 8. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügylete, továbbá önkormányzati garanciaállalásból és kezességből kötelezettsége nem áll fenn.
5. Az Önkormányzat költségvetési bevételeit és költségvetési kiadásait kiemelt előirányzatonként, finanszírozási bevételeit és finanszírozási kiadásait kiemelt előirányzatonként az 1. melléklet határozza meg.
6. Az Önkormányzat közvetett támogatást nem nyújt.
7. A házipénztárból felvett készpénz készpénzelőleg jogcímen kerül kiadásra, amellyel a készpénzfeltevőnek el kell számolnia a belső szabályzatában meghatározottak szerint.
8. Az Önkormányzat személyi juttatásokra, dologi kiadásokra, kis értékű tárgyi eszközök beszerzésére igényelheti készpénz felvételét a házipénztárból figyelemmel a pénzkezelési szabályzatban meghatározott készpénzelőleg és a házipénztári keret nagyságára.
9. Az Önkormányzat elnöke intézkedésenként legfeljebb 200 000 Ft összeghatárig átcsoportosíthatja a kiadási előirányzatot a kiemelt előirányzatok között és a kiemelt előirányzatokon belül.
10. Az Önkormányzat elnöke köteles a Képviselő-testület elé terjeszteni e határozat módosítását a
 - a) 2022. január 1. és június 30. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2022. szeptemberi ülésére,
 - b) 2022. július 1. és december 31. közötti időszakra vonatkozóan a Képviselő-testület 2023. januári ülésére.
11. Ez a határozat a közzétételét követő napon lép hatályba.
12. Ezt a határozatot 2022. január 1-jétől kell alkalmazni.

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

1. melléklet .../2022. (... ..) határozathoz
Fi-ban

	A	B	C	D	E
1.	Megnevezés	2022. évi előirányzat működés kötelező	2022. évi előirányzat működés önként	2022. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2022. évi előirányzat összesen
2.	Bevételek				
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek				0
6.	B4 Működési bevételek				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök				0
10.	Költségvetési bevételek összesen	1 040 000	0	0	1 040 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	821 031			821 031
12.	Finanszírozási bevételek összesen	821 031	0	0	821 031
13.	Bevételek összesen	1 861 031	0	0	1 861 031
14.	Kiadások				
15.	K1 Személyi juttatások	210 000	150 000		360 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó		71 089		71 089
17.	K3 Dologi kiadások	1 241 411	40 500		1 281 911
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	21 031			21 031
21.	K6 Beruházások			127 000	127 000
22.	K7 Felújítások				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások				0
23.	Költségvetési kiadások összesen	1 472 442	261 589	127 000	1 861 031
24.	Finanszírozási kiadások				0
25.	Kiadások összesen	1 472 442	261 589	127 000	1 861 031
26.	Költségvetési hiány-többlet	-432 442	-261 589	-127 000	-821 031
27.	Finanszírozási hiány-többlet	821 031	0	0	821 031
28.	Összes hiány-többlet	388 589	-261 589	-127 000	0
29.	Hiány belső finanszírozása	821 031	0	0	821 031

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Működési és felhalmozási bevételei és kiadásai

2. melléklet előterjesztéshez
Ft-ban

1.	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	
	Megnevezés	2020. évi teljesítés	2021. évi várható teljesítés	2021. évi előirányzat működés kötelező	2021. évi előirányzat működés önként	2021. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2021. évi előirányzat összesen	2022. évi előirányzat működés kötelező	2022. évi előirányzat működés önként	2022. évi előirányzat felhalmozás kötelező	2022. évi előirányzat összesen
2.	Bevételek										
3.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	4 219 800	4 454 826	1 040 000			1 040 000	1 040 000			1 040 000
4.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről						0				0
5.	B3 Közhatalmi bevételek						0				0
6.	B4 Működési bevételek	3 434	1 140				0				0
8.	B5 Felhalmozási bevételek						0				0
7.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök						0				0
9.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök						0				0
10.	Költségvetési bevételek összesen	4 223 234	4 455 966	1 040 000	0	0	1 040 000	1 040 000	0	0	1 040 000
11.	B813 Maradvány igénybevétele	717 144	1 115 210	1 000 000			1 000 000	821 031			821 031
12.	Finanszírozási bevételek összesen	717 144	1 115 210	1 000 000	0	0	1 000 000	821 031	0	0	821 031
13.	Bevételek összesen	4 940 378	5 571 176	2 040 000	0	0	2 040 000	1 861 031	0	0	1 861 031
14.	Kiadások										
15.	K1 Személyi juttatások	190 853	369 949	126 000	150 000		276 000	210 000	150 000		360 000
16.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	13 771	134 011		68 561		68 561		71 089		71 089
17.	K3 Dologi kiadások	3 511 356	4 170 882	1 654 939	40 500		1 695 439	1 241 411	40 500		1 281 911
18.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai						0				0
19.	K5 Egyéb működési célú kiadások	3 639					0	21 031			21 031
21.	K6 Beruházások	105 549					0			127 000	127 000
22.	K7 Felújítások						0				0
20.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások						0				0
23.	Költségvetési kiadások összesen	3 825 168	4 674 842	1 780 939	259 061	0	2 040 000	1 472 442	261 589	127 000	1 861 031
24.	Finanszírozási kiadások						0				0
25.	Kiadások összesen	3 825 168	4 674 842	1 780 939	259 061	0	2 040 000	1 472 442	261 589	127 000	1 861 031
26.	Költségvetési hiány-többlet	398 066	-218 876	-740 939	-259 061	0	-1 000 000	-432 442	-261 589	-127 000	-821 031
27.	Finanszírozási hiány-többlet	717 144	1 115 210	1 000 000	0	0	1 000 000	821 031	0	0	821 031
28.	Összes hiány-többlet	1 115 210	896 334	259 061	-259 061	0	0	388 589	-261 589	-127 000	0
29.	Hiány belső finanszírozása			1 000 000	0	0	1 000 000	821 031	0	0	821 031

Kőbányai Ukrán Önkormányzat
Előirányzat felhasználási ütemterv

3. melléklet előterjesztéshez
Fi-ban

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L	M	N
1.	Megnevezés	2022. évi ei.	I. hó	II. hó	III. hó	IV. hó	V. hó	VI. hó	VII. hó	VIII. hó	IX. hó	X. hó	XI. hó	XII. hó
2.	Nyitó egyenleg		0	1 139 031	968 000	847 000	646 000	525 000	924 000	828 000	645 456	524 456	403 456	207 456
3.	Bevételek													
4.	B1 Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 040 000	520 000					520 000						
5.	B2 Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről													
6.	B3 Közhatalmi bevételek													
7.	B4 Működési bevételek													
8.	B5 Felhalmozási bevételek													
9.	B6 Működési célú átvett pénzeszközök													
10.	B7 Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
11.	B813 Maradvány igénybevétele	821 031	821 031											
12.	Bevételek összesen	1 861 031	1 341 031	0	0	0	0	520 000	0	0	0	0	0	0
13.	Kiadások													
14.	K1 Személyi juttatások	360 000			21 000	21 000	21 000	21 000	96 000	21 000	21 000	21 000	96 000	21 000
15.	K2 Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	71 089	2 000							34 544				34 545
16.	K3 Dologi kiadások	1 281 911	200 000	150 000	100 000	180 000	100 000	100 000			100 000	100 000	100 000	151 911
17.	K4 Ellátottak pénzbeli juttatásai	0												
18.	K5 Egyéb működési célú kiadások	21 031		21 031										
19.	K6 Beruházások	127 000								127 000				
20.	K7 Felújítások	0												
21.	K8 Egyéb felhalmozási célú kiadások	0												
22.	Kiadások összesen	1 861 031	202 000	171 031	121 000	201 000	121 000	121 000	96 000	182 544	121 000	121 000	196 000	207 456
23.	Záró egyenleg		1 139 031	968 000	847 000	646 000	525 000	924 000	828 000	645 456	524 456	403 456	207 456	0

ELŐLAP

Előterjesztés a Képviselő-testület részére
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat
2022. évi költségvetéséről szóló önkormányzati határozat megalkotásáról
BIZALMAS a dokumentum egésze csak a melléklet(ek)

Az előterjesztést tárgyalja:*		Az ülés időpontja: (év, hó, nap)	Benyújtási határidő: (év, hó, nap)
KT	x	2022. 02. 21	2022.02.15.

Az előterjesztést készítő: Bori Katalin
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály

Szervezeti egység	Átvétel időpontja, aláírás	Ügyintéző neve, aláírása, dátum	Szervezeti egység vezetőjének aláírása, dátum
Szakmai felelős		Bori Katalin <i>Bori Katalin</i> 2022 FEBR 15.	Novák Andrea <i>Novák Andrea</i> 2022 FEBR 15.
Gazdasági és Pénzügyi Főosztály			
Jogi Osztály			
Aljegyző			
Jegyző	<i>2022.02.15.</i> <i>[Signature]</i>		
Előterjesztő			
Szervezési Osztály		Sorszám:	

* Egyéb szervezeti egység részvétele esetén kitöltendő, többszörözhető.

Mellékletek száma: ___ db színes melléklet pdf (e-mailben)

Az SZMSZ 32. § (5) bekezdése szerint engedélyezett előterjesztés:

Polgármesteri engedélyezés: _____ (dátum) _____ (aláírás)

Jegyzői egyetértés: _____ (dátum) _____ (aláírás)

JELENLÉTI ÍV

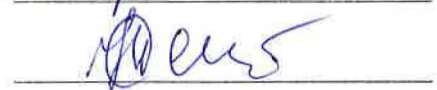
a Kőbányai Ukrán Önkormányzat 2022. február 21-ei testületi ülésére

Képviselő-testület tagjai:

1./ *Petrovszka Viktória* elnök



2./ *Deák Inga* elnökhelyettes




3./ *Risko Roman* képviselő

Meghívottak:

Dr. Kappel Patrícia jogász

(Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat
Jegyzője képviseletében)



Jógáné Szabados Henrietta nemzetiségi referens
(a Humánszolgáltatási Főosztály Köznevelési
és Civilkapcsolati Osztály képviseletében)